

Distr.: Limited
1 September 2015
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٥

٨-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

تمديدات البرامج القطرية الجارية

مذكرة من الأمانة

موجز

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١١/٢٠٠٩، تُبلغ هذه المذكرة المجلس التنفيذي بتمديد البرنامج القطري لكل من أذربيجان وأوروغواي لمدة شهرين، وهو تمديد وافق عليه المدير التنفيذي. وتعرض المذكرة كذلك أسباب التمديد المقترح لمدة شهرين للبرنامجين القطريين للأرجنتين والعراق، بعد تمديدات لمدة سنة واحدة؛ والتمديد المقترح لمدة شهرين للجمهورية العربية السورية، بعد أربعة تمديدات متعاقبة لمدة سنة واحدة. والمطلوب من المجلس التنفيذي هو الموافقة على تمديدات البرامج هذه. ومن المتوقع أن تقدم الوثائق الجديدة للبرامج القطرية في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٦.

* E/ICEF/2015/12



الرجاء إعادة الاستعمال

040915 030915 15-14798 X (A)



مشروع قرار

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بتمديد البرنامج القطري لكل من أذربيجان وأوروغواي لمدة شهرين، وهو التمديد الذي وافق عليه المدير التنفيذي، على النحو المبين في الجدول ١؛
- ٢ - يوافق على التمديدات المقترحة لمدة شهرين للبرنامجين القطريين للأرجنتين والعراق، بعد تمديدات لمدة سنة واحدة؛ وعلى تمديد البرنامج القطري للجمهورية العربية السورية لمدة شهرين، بعد أربعة تمديدات متعاقبة لمدة سنة واحدة، على النحو المبين في الجدول ٢. وهذه الموافقة سوف تتيح استمرار البرامج ريثما يُنظر في البرامج القطرية الجديدة في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٦.

التמיד الأول لمدة سنة واحدة (أو أقل) لبرنامج قطري جار وافق عليه المدير التنفيذي

الجدول ٢

التمديدات المتعاقبة لبرامج قطرية جارية مطلوب من المجلس التنفيذي الموافقة عليها

أسباب التمديد						
اليونسيف	البرنامج القطري الذي يتلقى المساعدة من	المدة الأصلية للبرنامج، بما في ذلك التمديدات السابقة	المدة المقترحة للتمديد	التطورات داخل البلد	المواصلة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
الأرجنتين	٢٠١٠-٢٠١٤ (سبق تمديده إلى عام ٢٠١٥)	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٦	يتبع هذا التمديد المقترح لمدة شهرين تمديدًا لمدة سنة واحدة (٢٠١٤-٢٠١٥).	سيقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	ليس في حاجة إلى طلب تمديد

أسباب التمديد				
البرنامج القطري الذي يتلقى المساعدة من اليونيسيف	المدة الأصلية للبرنامج، بما في ذلك التمديدات السابقة	المدة المقترحة للتمديد	التطورات داخل البلد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة التنفيذ أو مسائل أخرى
			وستُقدم وثيقة جديدة للبرنامج القطري للفترة ٢٠٢٠-٢٠١٦ إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٦، على أن يكون تاريخ البدء هو ١ كانون الأول/يناير ٢٠١٦.	وستُقدم وثائق جديدة للبرنامج القطري إلى مجلسيهما مجلسيهما التنفيذي في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦. وستجري الموافقة على وثائق البرامج القطرية بأثر رجعي خلال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي، على أن يكون تاريخ البدء هو ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦.
العراق	٢٠١١-٢٠١٤ (سبق تمديده إلى عام ٢٠١٥)	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٦	يتبع هذا التمديد المقترح لمدة شهرين تمديدًا لمدة سنة واحدة (٢٠١٤-٢٠١٥). وسوف يتيح هذا التمديد القصير استمرار البرنامج القطري من أجل سد الفجوة بين نهاية التمديد الحالي لسنة واحدة وبين إقرار واستهلال البرنامج القطري الجديد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.	وفقًا للمناقشات الرفيعة المستوى بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف وفريق الأمم المتحدة القطري، ستقوم وكالات الأمم المتحدة بمواءمة برامجها القطرية في عام ٢٠١٦. ستُقدم الوثيقة الجديدة للبرنامج القطري للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٦.
الجمهورية العربية السورية	٢٠٠٧-٢٠١١ (سبق تمديده إلى عام ٢٠١٥)	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير ٢٠١٦	يتبع هذا التمديد المقترح لمدة شهرين أربعة تمديدات متعاقبة لمدة سنة واحدة. وسيتمكن هذا التمديد من استمرار البرنامج القطري من	في عام ٢٠١٤، التزم فريق الأمم المتحدة القطري بوضع إطار استراتيجي للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وهو في طريقه إلى وضع في اللجنة التنفيذية التابعة للأمم

أسباب التمديد				
المدة الأصلية للبرنامج، بما في ذلك التمديدات السابقة	المدة المقترحة للتمديد	التطورات داخل البلد	المواءمة على مستوى الأمم المتحدة	التنفيذ أو مسائل أخرى
البرنامج القطري الذي يتلقى المساعدة من اليونيسيف				
		أجل سد الفجوة بين نهاية التمديد الحالي لسنة واحدة والموافقة على البرنامج القطري الجديد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وبدئه.	الصيغة النهائية للإطار في الربع الأخير من عام ٢٠١٥.	المتحدة. ستُقدم وثيقة جديدة للبرنامج القطري للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٦.